



# 印尼客属联谊总会



## 举行“2023年新春元宵晚会”



翁俊民致词



卡尤斯致词



蔡志烽总领事致词



哈斯多致词



乌斯曼致词



傅志宽致词

【本报讯】2023年2月10日晚，印尼客属联谊总会(总会)“2023年庆新春元宵晚会”在雅加达太阳城圆满举行。总会领导层、理监事及来自各地的客属团体领导及代表约千人欢聚一堂，共叙新春元宵佳话，场面欢欣热闹。座上嘉宾有印尼斗争民主党秘书长哈斯多·克利斯迪延多(Hasto Kristiyanto)、印尼宪法总统国策顾问拿督·斯里翁俊民博士、印尼工商会馆中国委员会主席，也是总会资深永远资深荣誉主席乌斯曼·沙布达·奥棠(Oesman Sapta Odang)、代表雅京省长出席的M·马瓦尔迪(Muhammad Mawardi)、最高法院前大法官卡尤斯·隆布翁(Gayus Lumbuun)、国会议员林纯德、印华百家姓协会总主席陈荣光(由萧肇炫代表)、印尼广东社团联合总会总主席张锦泉、万隆客属联谊会主席徐晋鸿、苏北客属联谊会辅导主席饶健民、苏南客属同乡会主席刘智文、茂物客属联谊会主席叶辉云及雅加达各华社团体代表等。



张锦泉致词



萧肇炫致词



张和然致词



江淼成作筹委报告



左起：林纯德、卡尤斯、哈斯多、叶联礼、翁俊民、谭栢叶、李世镛、张和然、郭桂和、傅志宽同唱国歌



左起：刘智文、蓝德亮、吴宏燕、钟延筹、张锦泉、谢华安、萧肇炫、徐晋鸿、吴元昌、李振健、廖幼青在主席台上

其他友族在新春好年景继续往开来，预示着美好的明天如同盛开的花朵一样绚丽多彩。籍今天联欢之际，让我们同广大华人及其他友族一道，共同点亮从春天出发的新时代之灯。

卡尤斯·隆布翁(Gayus Lumbuun)称，农历新年和元宵节已成为世界许多国家的庆祝活动，包括印度尼西亚。而印尼华人包括客家人对国家的贡献由来已久，甚至在BPUPKI

(印尼独立筹备工作商业机构调查机构)中也有四位华人参与其中，Liem Koen Hian, Oey Tiang Tjo- ei, Oey Tjong Hauw 和 Tan Eng Hoa。

翁俊民表示很高兴能和大家欢度新春元宵佳节。翁博士赞扬客家人在推动教育、文化方面的精神，这可由在印尼美丽缩影公园兴建“印尼客家博物馆”窥见一斑。在提及目前经济状况时他说：“在佐科维总统的英明领导下

推动，我国已克服如通货膨胀、企业估值变化等，为我国在全球经济舞台上取得胜利及开辟了机会，因此2022年我国经济成长率为5.31%，我们应该珍惜现状及感恩。”

哈斯多致词，称新春元宵是大家共庆假日，祝愿大家度过一个美好愉快的新春元宵节。

叶联礼致词称，春节和元宵节是中国各地的传统节日。我们应该庆幸印度尼西亚有多元的民族、

文化、宗教和种族，我们都相互尊重。所有这一切都归功于建国五项原则，它不但是作为印尼独立的基础概念，也是构建民族和谐的准则。印尼民族应该感激，印尼第四任总统瓦希德通过发布2000年第6号总统令撤销了1967年第14号总统令。而我们感激和感恩的是，印尼共和国第五任总统梅加瓦蒂于2002年颁布了第19号总统令，将农历新年定为假日，并从2003年开始将

其定为国定公假日。

乌斯曼在演讲开始时，高喊了三声：Cap Go Meh(元宵节)，寓意大家欢庆元宵，并祝大家元宵节快乐。他称“我是印尼工商会馆中国委员会会长，直接参与了促进印尼与中国友好关系。因此，作为印尼民族大家庭的成员，让我们继续共同建设我们的国家，继续为印尼和中国在各个领域的关系作出更大的努力。”

萧肇炫代表陈荣光致词，称赞客家人勤奋刻苦及重视，印尼的繁荣和建设作出更大的贡献。

张锦泉总主席致词，希望兔年能带给我们吉祥安康，宏兔大展。

总会执行主席张和然感谢各社团代表拨冗出席大会。他感谢筹委会全体工作人员的努力付出，让今晚的庆祝大会顺利举行。他继续称：“这次庆新春元宵，我们看到了文化的融合，虽然我们是不同种族。但在求同存异的原则下，仍是一致和统一的”，祝愿大家兔年吉祥、身体健康，万事如意。

晚会呈现精彩的文艺节目。有雅加达客属联谊会属下崇德三语学校学生的武术表演，另有客属联谊会合唱团和竹筒乐队表演，男女生演唱，他们载歌载舞，表达了他们欢庆佳节的喜悦心情及对大家在兔年吉祥安康的美好祝愿。当晚是叶联礼总主席的寿辰，顺便庆祝一番，增添晚会欢悦气氛。晚会在极其欢悦的气氛中画上圆满句号。

刘姓华 报道

## 莆田市委书记付朝阳与翁俊民博士会面 翁俊民：欢迎莆田籍企业家来印尼投资发展

【本报讯】2023年2月11日上午，拿督斯里翁俊民博士/教授在雅加达香格里拉酒店与来访的莆田市委书记付朝阳共进早餐，热烈欢迎付朝阳书记率领的经贸团访问印度尼西亚。

翁博士介绍了印尼投资环境，印尼目前是历史上最好的时期，行政上简化手续，采取一条龙服务。翁博士表示，欢迎莆田籍企业家来印尼投资，如基础设施、港口码头、劳动密集型工业等，更欢迎参与印尼新首都的建设。

他说，“欢迎莆田籍企业家来印尼投资发展！来印尼投资要找



莆田市委书记付朝阳与翁俊民博士亲切交谈

到诚信可靠的合作伙伴，如本地知名企业

集团等。”见面会上，付朝阳书记高度赞赏和褒扬

翁俊民博士对印尼的贡献，对唯一一位华裔人士成为印尼宪法总

统国策顾问引以

为傲，祖籍家乡莆田人为翁俊民在印尼建立的功勋引以

为傲。本报记者学科报道